

PHILIPS

HU2510



Инструкция по эксплуатации

Содержание

1	Важная информация	1
	Безопасность	1
	Электромагнитные поля (ЭМП)	3
	Утилизация	3
2	Ваш увлажнитель воздуха	4
	Обзор изделия	5
3	Начало работы	6
	Подготовка к увлажнению воздуха	6
4	Использование увлажнителя воздуха	6
	Включение и выключение увлажнителя воздуха	6
	Уровень воды	7
	Наполнение водой	7
5	Очистка и обслуживание	8
	Очистка корпуса увлажнителя воздуха	8
	Очистка резервуара для воды	8
	Очистка увлажняющего фильтра	9
6	Замена увлажняющего фильтра	10
7	Устранение неисправностей	10
8	Гарантия и обслуживание	13
	Заказ запчастей и аксессуаров	13

1 Важная информация

Безопасность

Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается распылять легковоспламеняющиеся вещества, такие как инсектициды или духи, вблизи прибора.
- Во избежание поражения электрическим током и/или риска возгорания запрещается очищать прибор водой или другими жидкостями или (огнеопасными) растворителями.
- Вода в резервуаре для воды не пригодна для питья. Запрещается пить эту воду, а также добавлять ее в корм животным и использовать для полива растений. Для слива воды из резервуара используйте сливное отверстие.

Внимание!

- Обратите внимание, что высокая влажность может привести к распространению в среде живых организмов.
- Избегайте намокания пространства возле увлажнителя воздуха. При появлении сырости уменьшите мощность увлажнителя. Если на увлажнителе нельзя выбрать менее высокую мощность, используйте его с перерывами. Не допускайте намокания абсорбирующих материалов, таких как ковровые покрытия, занавески, шторы или скатерти.
- Не оставляйте в резервуаре воду, когда прибор не используется.
- Опустошите резервуар и выполните очистку увлажнителя перед хранением. Выполните очистку увлажнителя перед следующим применением.
- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- В случае повреждения сетевого шнура его следует заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию

прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

- Запрещено пользоваться прибором, если сетевая вилка, сетевой шнур или сам прибор повреждены.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором под присмотром или после получения инструкций о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и обслуживание прибора только под присмотром взрослых.
- Во избежание травм и повреждения прибора не вставляйте пальцы и другие предметы в отверстия для выхода и входа воздуха.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в прибор через отверстие выхода воздуха.

Внимание!

- Прибор предназначен исключительно для домашнего применения при нормальных условиях эксплуатации.
- Используйте и устанавливайте прибор на сухой, горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- Не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха.
- Не ставьте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на него.
- Используйте только оригинальные фильтры Philips, разработанные для данной модели. Использование других фильтров запрещено.
- Не наливайте воду через отверстия для выхода воздуха на верхней панели прибора.
- Наполняйте резервуар для воды только холодной водопроводной водой. Не используйте грунтовые воды или горячую воду.
- Не наливайте в резервуар для воды ничего кроме чистой воды. Не добавляйте в воду духи или химические средства.

Используйте исключительно воду (водопроводную, очищенную, минеральную, любую питьевую воду).

- Оберегайте прибор (в частности, отверстия для входа и выхода воздуха) от ударов твердыми предметами.
- Не используйте прибор рядом с газовым оборудованием, нагревательными устройствами или каминами.
- Во избежание попадания конденсата на прибор не устанавливайте его непосредственно под кондиционером.
- Не используйте прибор, если в помещении применялся дымовой инсектицид, а также в местах, где присутствуют масляный туман, горящие курительницы и газообразные химические отходы.
- Не используйте прибор в условиях повышенной влажности или при высоких температурах, например в ванной, туалете или на кухне, а также в помещениях с резкими перепадами температуры.
- Обязательно отключайте прибор от электросети перед транспортировкой, очисткой, пополнением резервуара, обслуживанием и заменой фильтров.
- Не очищайте фильтр в посудомоечной или стиральной машине, чтобы не деформировать его.
- Если прибор не используется в течение длительного периода времени, на фильтре могут скопиться бактерии и плесень. Очистите резервуар для воды и высушите увлажняющий фильтр. Проверьте фильтр перед тем, как снова использовать прибор. Если фильтр очень грязный и на нем есть черные пятна, замените его.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC).



Выполняйте отдельную утилизацию электрических и электронных изделий в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация помогает предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2 Ваш увлажнитель воздуха

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips!

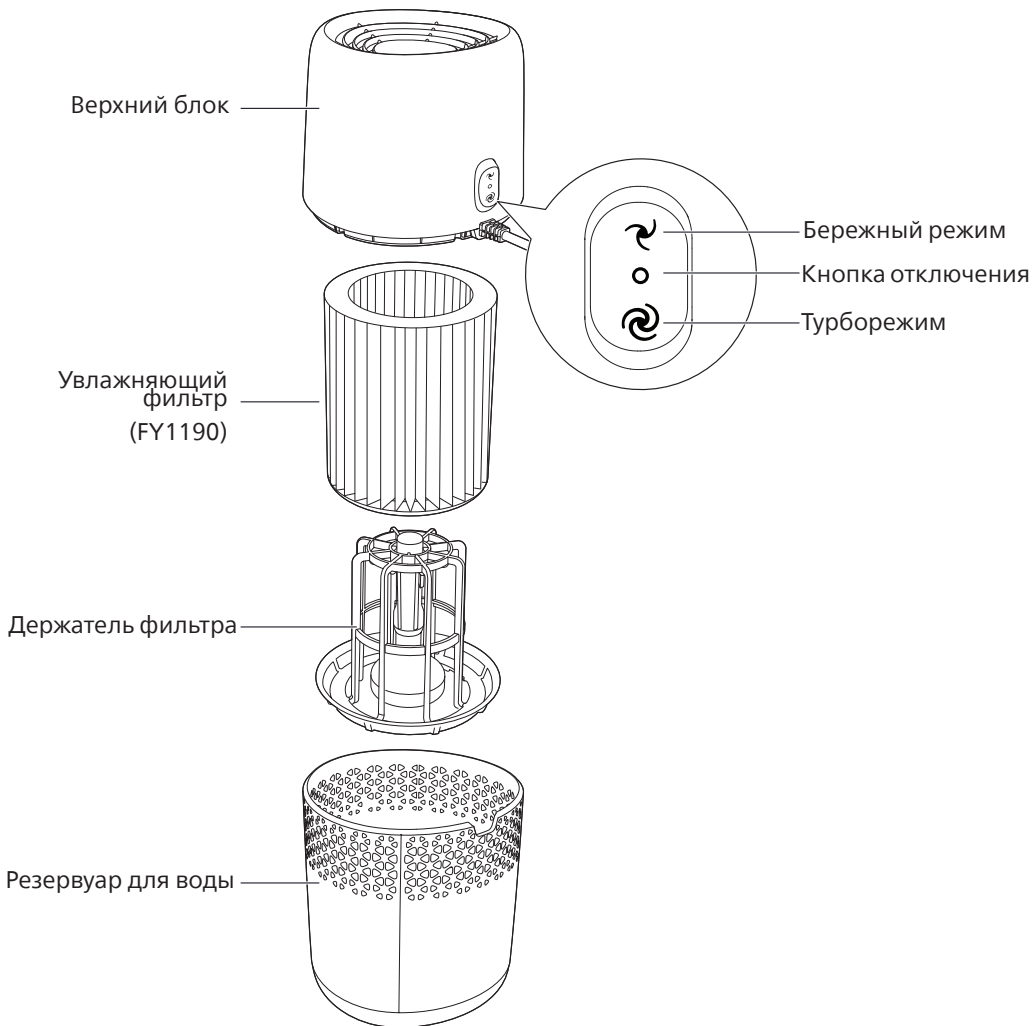
Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на веб-сайте: www.philips.com/welcome.

Увлажнитель воздуха Philips освежает и увлажняет воздух, заботясь о здоровье вашей семьи.

В нем используется безопасная для здоровья современная система испарения воды с технологией NanoCloud: специальный увлажняющий фильтр насыщает сухой воздух молекулами воды, не создавая влажного пара. Увлажняющий фильтр также очищает воду от бактерий, известкового налета и других загрязняющих частиц. Прибор наполняет дом свежим увлажненным воздухом. Проблема сухого воздуха в зимнее время или в помещении, где работает кондиционер, теперь решена.

Перед установкой и использованием увлажнителя воздуха внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Сохраните его для дальнейшего использования.

Обзор изделия

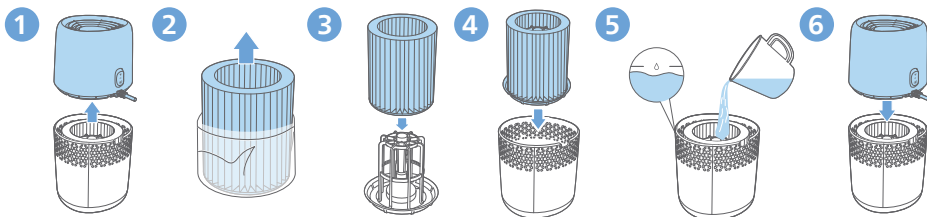


3 Начало работы

Подготовка к увлажнению воздуха

Примечание.






- Для оптимального увлажнения поместите фильтр в воду на 30 минут перед использованием.




- 1 Снимите верхний блок, удерживая его с двух сторон.
- 2 Снимите с нового увлажняющего фильтра упаковочный материал.
- 3 Соберите новый увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 4 Установите увлажняющий фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.
- 5 Наполните резервуар для воды холодной водопроводной водой до максимального уровня.
- 6 Снова установите верхний блок на резервуар для воды.

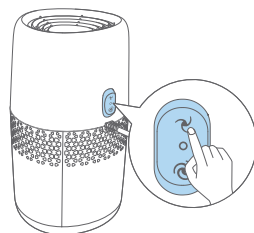
4 Использование увлажнителя воздуха

Включение и выключение увлажнителя воздуха


- 1 Подключите увлажнитель к розетке электросети.
- 2 Нажмите переключатель  или  на увлажнителе воздуха.
 -  : бережный режим
 -  : турборежим
- 3 Нажмите кнопку питания , чтобы выключить увлажнитель.

Примечание.

- Если в резервуаре остается слишком мало воды, увлажнитель воздуха отключается. Индикатор  включен.
- Из увлажнителя воздуха поступает тонкодисперсный пар, невидимый глазу. Пар не должен быть виден.



Уровень воды

Когда в резервуаре недостаточно воды, горит индикатор , а увлажнитель воздуха перестает работать. Увлажнитель воздуха возобновит работу, как только будет наполнен резервуар для воды.

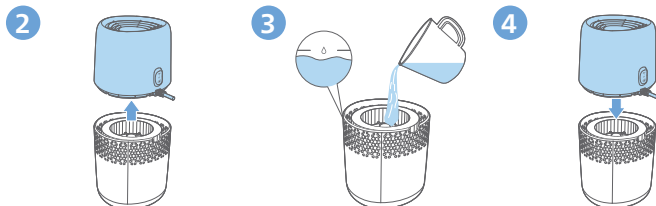
Примечание.

- В резервуаре может оставаться какое-то количество воды.

Наполнение водой

Примечание.

- При добавлении воды не превышайте отметку максимального уровня. В противном случае вода вытечет через отверстия для входа воздуха.
 - Не раскачивайте резервуар для воды при перемещении. В противном случае вода вытечет через отверстия для входа воздуха.
 - Не наливайте воду через отверстия для выхода воздуха на верхней панели увлажнителя.
- 1 Выключите увлажнитель воздуха и отключите его от электросети.



- 2 Снимите верхний блок, удерживая его с двух сторон.
- 3 Наполните резервуар для воды холодной водопроводной водой до максимального уровня.
- 4 Снова установите верхний блок на резервуар для воды.

5 Очистка и обслуживание

Примечание.

- Перед очисткой увлажнителя воздуха всегда отсоединяйте его от электросети.
- Старайтесь не проливать воду в вентиляционные отверстия прибора.
- Запрещается использовать для очистки деталей увлажнителя воздуха губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или легковоспламеняющиеся жидкости типа хлора или спирта.

Очистка корпуса увлажнителя воздуха

Во избежание скопления пыли регулярно проводите очистку внутренних и внешних поверхностей увлажнителя воздуха.

- 1 Стирайте пыль с корпуса увлажнителя воздуха сухой, мягкой тканью.
- 2 Отверстия для входа и выхода воздуха очищайте сухой мягкой тканью.

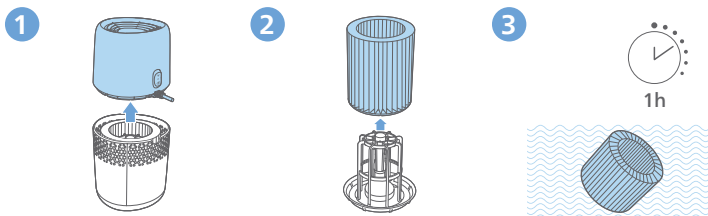
Очистка резервуара для воды

Для поддержания гигиеничности прибора резервуар для воды необходимо очищать хотя бы раз в несколько недель.

- 1 Извлеките увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 2 Добавьте немного мягкого моющего средства и воды в резервуар с водой.
- 3 Очистите внутреннюю поверхность резервуара для воды чистой мягкой тканью.
- 4 Слейте жидкость из резервуара в раковину.
- 5 Установите увлажняющий фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.

Очистка увлажняющего фильтра

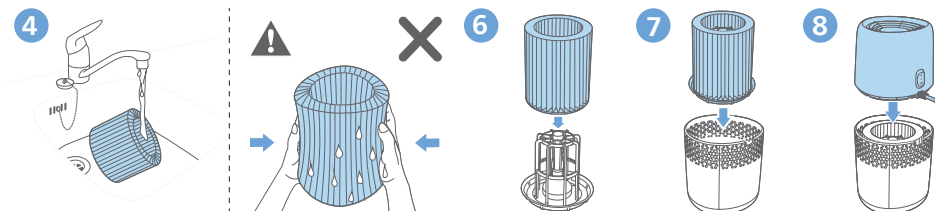
Для поддержания гигиеничности увлажняющий фильтр следует промывать каждую неделю.



- 1 Извлеките увлажняющий фильтр и держатель фильтра из резервуара для воды.
- 2 Извлеките увлажняющий фильтр из держателя фильтра.
- 3 Замочите увлажняющий фильтр в моющем средстве (например, растворе лимонной кислоты) на один час.

Примечание.

- Используйте мягкое или кислотное моющее средство (24 г лимонной кислоты на 4 литра воды).



- 4 Промойте увлажняющий фильтр под струей водопроводной воды. Не сжимайте и не перекручивайте фильтр во время чистки.
- 5 Дождитесь, пока остатки воды стечут с увлажняющего фильтра.
- 6 Соберите увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 7 Установите увлажняющий фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.
- 8 Установите верхний блок на резервуар для воды.

Примечание.

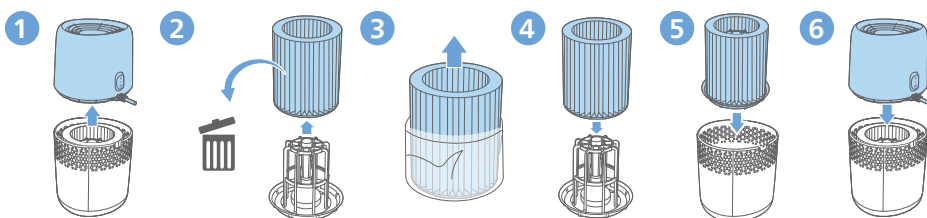
- Не сжимайте и не перекручивайте фильтр. В противном случае фильтр будет поврежден, что отразится на работе прибора.
- Не сушите фильтр под прямыми солнечными лучами, если он не установлен на держатель фильтра.

6 Замена увлажняющего фильтра

Примечание.

- Используйте только оригинальный увлажняющий фильтр Philips FY1190.
- Перед заменой увлажняющего фильтра всегда отключайте увлажнитель от источника питания.
- Для получения более подробной информации о замене фильтра зарегистрируйте изделие на веб-сайте **www.philips.com**.
- Не сушите фильтр под прямыми солнечными лучами, если он не установлен на держатель фильтра.

Для оптимальной производительности заменяйте увлажняющий фильтр через каждые 6 месяцев. Если фильтр находится в хорошем состоянии, его можно использовать дольше. Заменяйте увлажняющий фильтр не реже одного раза в год.



- 1 Извлеките увлажняющий фильтр и держатель фильтра из резервуара для воды.
- 2 Извлеките увлажняющий фильтр из держателя фильтра. Утилизируйте отслуживший фильтр.
- 3 Снимите с нового увлажняющего фильтра упаковочный материал.
- 4 Соберите новый увлажняющий фильтр и держатель фильтра.
- 5 Установите фильтр и держатель фильтра обратно в резервуар для воды.
- 6 Установите верхний блок на резервуар для воды.

7 Устранение неисправностей

В данной главе приведены проблемы, которые наиболее часто возникают при эксплуатации прибора. Если приведенные ниже сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.

Проблема	Возможное решение
Увлажнитель воздуха не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что увлажнитель воздуха подключен к источнику питания. • Убедитесь, что резервуар для воды наполнен водой и верхний блок установлен на резервуар для воды должным образом.
Увлажнение воздуха не производится.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что резервуар для воды наполнен водой и верхний блок установлен на резервуар для воды должным образом.
Резервуар для воды протекает.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что увлажнитель воздуха не переполнен водой. • Каждый раз после проведения очистки, а также после снятия верхнего блока и/или наполнения резервуара для воды проверяйте сборку/подключение увлажнителя воздуха. • Убедитесь, что резервуар для воды установлен должным образом. Если проблему решить не удалось, обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.
Я не вижу изменения уровня влажности на гигрометре.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что увлажняющий фильтр установлен на держатель фильтра. • Увлажняющий фильтр загрязнен. Промойте и/или очистите от накипи увлажняющий фильтр (см. главу "Очистка увлажняющего фильтра"). • Возможно, в помещении повышена циркуляция воздуха. Закройте окна и двери. • Площадь помещения слишком большая.
На увлажняющем фильтре присутствует белый налет.	<ul style="list-style-type: none"> • Белый налет — это накипь, которая оседает на поверхности в виде солей. Минеральные отложения на увлажняющем фильтре влияют на качество увлажнения, но безопасны для здоровья. Следуйте приведенным в инструкции по эксплуатации указаниям по очистке.
Через некоторое время фильтр обесцвечивается.	<ul style="list-style-type: none"> • Осадок появляется из-за материала фильтра. Это нормально. Такой осадок никак не влияет на качество увлажнения воздуха. Регулярно очищайте увлажняющий фильтр от минеральных отложений и заменяйте его каждые 6 месяцев.

Проблема	Возможное решение
Увлажнитель воздуха издает неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что резервуар для воды наполнен водой. • Проведите очистку увлажняющего фильтра (см. главу "Очистка увлажняющего фильтра").
Из отверстия для выхода воздуха не поступает воздух.	<ul style="list-style-type: none"> • Подключите увлажнитель к розетке электросети и включите его.
Не видно, чтобы из увлажнителя воздуха поступал пар. Он работает?	<ul style="list-style-type: none"> • Тонкодисперсный пар невидим глазу. Благодаря технологии увлажнения NanoCloud из увлажнителя поступает чистый увлажненный воздух без образования водяного пара. Поэтому пар невидим.
Как хранить и использовать увлажнитель воздуха, если он не используется в течение длительного периода времени?	<ul style="list-style-type: none"> • Если увлажнитель воздуха не используется в течение длительного периода времени, на фильтрах могут скопиться бактерии и плесень. Для правильного хранения и использования выполните действия ниже. • Тщательно очистите резервуар для воды и просушите увлажняющий фильтр перед хранением. • Проверьте фильтры перед тем, как снова использовать увлажнитель воздуха. Если фильтр очень грязный и на нем имеются черные пятна, замените его (см. главу "Замена увлажняющего фильтра" в инструкции по эксплуатации).

8 Гарантия и обслуживание

При возникновении проблем, а также при необходимости получения информации перейдите на веб-сайт компании Philips www.philips.com или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

Заказ запчастей и аксессуаров

При необходимости замены старой или приобретения дополнительной детали посетите торговую организацию Philips или зайдите на веб-сайт www.philips.com/support.

Если при заказе запасных частей возникли проблемы, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне).

EAC

Увлажнитель воздуха

HU2510

220-240V~; 50Hz;

11W

Изготовитель:

"ДАП Б.В.", Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного Союза: ООО "Техника для дома Филипс", Российская Федерация, 123022, г. Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13, 5 этаж, помещение XVII, комната 31, номер телефона +7 495 961-1111

Прибор класса II

Для бытовых нужд

Сделано в Китае

Условия хранения, эксплуатации

Температура: от 0 °С до 35 °С

Относительная влажность: 20% - 75%

Атмосферное давление: 85-109 кПа

